

TABLA ALÉRGENOS/ TAULA ALÈRGENS / ALLERGEN TABLE / TABLEAU DES ALLERGÈNES/ALLERGEN-TABELLE

	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SÉSAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS	
ENTRANTES/ ENTRANTS/ MAIN COURSE/ ENTRÉES/ERSTER KURS															
ACEITUNAS ALIÑADAS / OLIVES AMANIDES MARINATED OLIVES OLIVES MARINÉES MARINIÈRTE OLIVEN															X
PAN CON TOMATE / PA AMB TOMÀQUET. BREAD WITH SPREAD TOMATOE PAIN À LA TOMATE BROT MIT TOMATEN	X														
BRAVAS HAVANA BRAVAS HAVANA BRAVAS HAVANA BRAVAS HAVANA	T	X	X												X
CROQUETA DE JAMÓN / CROQUETA DE PERNIL HAM CROQUETTE CROQUETTE DE JAMBON SCHINKENKROKETTE	X	X	X												X
NACHOS /NATXOS NACHOS NACHOS NACHOS			X												
SURTIDOS DE QUESOS / ASSORTIT DE FORMATGES ASSORTMENT OF CHEESES ASSORTIMENT DE FROMAGES SORTIMENT AN KÄSE	X		X									X			
LANGOSTINOS REBOZADOS/LLAGOSTING ARREBOSSATS BATTERED PRAWNS CREVETTES PANÉES PANIÈRTE GARNELE	X	X	X		X						X				
STEAK TARTAR TERNERA/ STEAK TARTAR VEDELLA BEEF STEAK TARTAR TARTARE DE STEAK DE BOE RINDERSTEAK-TARTAR	X	X									X				X
PALETILLA IBERICA Y PICOS / ESPATLLA IBERICA I PA IBERIAN HAM SHOULDER AND BREAD ÉPAULE IBERIQUE ET PAIN IBERISCHE SCHULTER UND BROTSPIZTEN	X														X
	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SÉSAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS	
ENSALADAS/ AMANIDES/SALADS/SALADES/SALATTE															
ENSALADA ALCACHOFAS / AMANIDA CARXOFES ARTICHOKE SALAD SALADE D'ARTICHAUTS ARTISCHOCKENSALAT									T		X	X			X
ENSALADA CÉSAR/ AMANIDA CÉSAR CAESAR SALAD CÉSAR SALADE CAESAR SALAT	X	X	X	X							X				
ENSALADA BERENGENA/ AMANIDA ALBERGÍNIA EGGPLANT SALAD SALADE D'AUBERGINES AUBERGINENSALAT			X								X				X
ESQUEIXADA ATUN / ESQUEIXADA TONYINA SLICED TUNA SALAD SALADE THON EN TRANCHES IN SCHEIBEN GESCHNITTENER THUNFISH				X					X		X				
POKE BOWL SALMON AHUMADO / POKE BOWL SALMÓ FUMAT POKE BOWL SMOKED SALMON POKE BOWL SAUMON FUMÉ POKE BOWL GERÄUCHERTER LACHS				X					X		X				X

 Gran Hotel Havana BARCELONA *****	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS
TORTILLAS/TRUITES/ OMELETTES														
DE PALETILLA IBÉRICA/ DE PALETILLA IBÈRICA IBERIAN SHOULDER ÉPAULE IBÉRIQUE IBERISCHE SCHULTER		X												X
JAMON Y QUESO / PERNIL I FORMATGE HAM & CHEESE JAMBON ET FROMAGE SCHINKEN UND KÄSE		X	X											
SETAS O VERDURAS TEMPORADA/ BOLETS O VERDURES TEMPORADA MUSHROOMS OR SEASONAL VEGETABLES CHAMPIGNONS OU LÉGUMES DE SAISON PILZE ODER SAISONALES GEMÜSE		X												
BACALAO CON PIQUILLOS/ BACALLÀ AMB PIQUILLOS COD WITH PIQUILLOS MORUE AUX PIQUILLOS KABELJAU MIT PIQUILLOS		X		X										
 Gran Hotel Havana BARCELONA *****	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS
BOCADILLOS Y HAMBURGUESAS/ENTREPANS I HAMBURGUESES/ SANDWICHES & BURGERS/														
EL MIXTO/EL BIKINI HAM & CHEESE JAMBON ET FROMAGE SCHINKEN UND KÄSE	X		X											
DE JAMON IBERICO, RUCULA Y PARMESANO /IBÈRIC, RUCULA I PARMESÀ IBERIAN HAM ARUGULA & PARMESAN JAMBON IBERIQUE ROQUETTE ET PARMESAN IBERISCHER SCHINKEN , RUCULA UND PARMESAN	X	X	X											X
SANDWICH DE SALMON AHUMADO/ SANDWITX DE SÀLMÓ FUMAT SMOKED SALMON SAUMON FUMÉ GERÄUCHERTER LACHS ZWIEBELN	X		X	X					X					X
SANDWICH CLUB HAVANA SANDWICH CLUB HAVANA SANDWICH CLUB HAVANA SANDWICH CLUB HAVANA	X	X	X						X		X	X		
200 gr DE BURGUR TERNERA/ 200 gr HAMBURGUESA VEDELLA 200 gr BEEF BURGER, 200 gr BURGER DE BOEUF 200 gr BEEF-BURGER.	X		X				X							X
HAMBURGUESA VEGANA CASERA/ HAMBURGUESA VEGANA CASOLANA HOMEMADE VEGAN BURGER BURGER VÉGAN MAISON HAUSGEMACHTER VEGANER BURGER	X		X								X			

	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DÍOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS
PASTA, PIZZA, ARROZ/ PASTA, PIZZA, ARRÒS/ PASTA, PIZZA, RICE/ PASTA, PIZZA, RIZ/ PASTA, PIZZA RIZ														
TAGLIATELLE PESTO/ TAGLIATELLE PESTO TAGLIATELLE PESTO TAGLIATELLE PESTO TAGLIATELLE PESTO	X	X	X									X		
TAGLIATELLE BOLOÑESA/ TAGLIATELLE BOLONYESA TAGLIATELLE BOLOGNESE TAGLIATELLE BOLOGNESE TAGLIATELLE BOLOGNESE	X	X	X				X							
TAGLIATELLES PARMA / TAGLIATELLE PARMA TAGLIATELLE PARMA TAGLIATELLE PARMA TAGLIATELLE PARMA	X	X	X											
PIZZA MARGARITA / PIZZA MARGARITA MARGHERITA PIZZA PIZZA MARGARITA PIZZA MARGARITA	X		X											
PIZZA 4 QUESOS/ 4 FORMATGES FOUR CHEESE PIZZA PIZZA AUX QUATRE FROMAGES VIER KÄSEPIZZA	X	X	X											
PIZZA DE JAMON IBERICO / PIZZA DE PERNIL IBÈRIC IBERIAN HAM PIZZA PIZZA AU JAMBON IBÉRIQUE PIZZA MIT IBERISCHEM SCHINKEN	X	X	X											X
ARROZ MELOSO DE BUTI PEROL Y REBOZUELOS/ ARRÒS MELOS DE BUTI PEROL I ROSSINYOLS STICKY RICE WITH BUTIFARRA PEROL AND MUSHROOMS RIZ LISSE AU PEROL BUTIFARRA ET CHANTERELLES GLATTER REIS MIT BUTIFARRA PEROL UND PILZEN		T		T	T	T	T				T			
	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DÍOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS
TIERRA Y MAR/ TERRA I MAR/ LAND & SEA/ TERRE ET MER/ LAND UND MEER														
PECHUGA POLLO DOS COCCIONES/ PIT POLLASTRE DUES COCCIONS TWO COOKING CHICKEN BREAST POITRINE DE POULET EN DEUX CUISSONS HÄNCHENBRUST IN ZWEI ZUBEREITUNGEN														
CARRILLERA DE TERNERA/ GALTA DE VEDELLA BEEF CHEEK JOUE DE BOEUF RINDERBACKE							X							X
ENTRECOTTE DE VACA MADURADO/ ENTRECOTTE DE VEDELLA MADURAT MATURED COW ENTRECOTTE ENTRECOTTE DE VACHE AFFÛTÉE ENTRECOTTE AUS GEFÄHRTEM KUH														
SOLOMILLO DE VACA VIEJA/ FILET DE VACA VELLA OLD COW SIRLOIN FILET DE VACHE VIEILLE ALTES RINDERFILET														
LUBINA A LA PLANCHA / LLOBARRO A LA PLANXA GRILLED BASS BASSE GRILLÉE GEGRILLTER BASS				X										
SALMON A LA PLANCHA/ SALMÓ A LA PLANXA GRILLED SALMON SAUMON GRILLÉE GEGRILLTER LACHS				X										
RODABALLO AL HORNO/ TURBOT AL FORN BAKED TURBOT TURBOT AU FOUR STEINBUTT GEBACKEN				X										

	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS	
GUARNICIONES/ACOMPANYAMENTS/SIDES/GARNISONS/GARNISON															
ENSALADA FRESCA/ AMANIDA FRESCA FRESH SALAD SALADE FÊCHE FRISCHE SALADE															
PATATAS DELUXE ESPECIADAS/ PATATES DELUXE ESPECIADES DELUXE SPICED POTATOES POMMES DE TERRE "DE LUXE" ÉPICÉES DELUXE GEWÜRZTE KARTOFFELN															
BOL DE ARROZ BASMATI/ BOL D'ARRÒS BASMATI BASMATI RICE BOWL BOL DE RIZ BASMATI BASMATI-REISSCHÜSSEL			X												
PURE RUSTICO BONIATO/PURE RUSTIC MONIATO RUSTIC SWEET POTATO PURE PATATE DOUCE PURÉE RUSTIQUE															
VERDURAS AL WOK/ VERDURES AL WOK SAUTEED VEGETABLES LÉGUMES SAUTÉS SAUTEIERTES GEMÜSE															
	 CONTIENE GLUTEN	 HUEVOS	 LACTEOS	 PESCADO	 CRUSTÁCEOS	 MOLUSCOS	 APIO	 CACAHUETES	 GRANOS DE SESAMO	 MOSTAZA	 SOJA	 FRUTOS DE CÁSCARA	 ALTRAMUCES	 DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFITOS	
MOMENTO DULCE/ MOMENT DOÇ/SWEET MOMENT/BON MOMENT/ SÜSSER MOMENT															
HELADOS ARTESANOS/ GELATS ARTESANS ARTISAN ICE CREAM GLACE ARTISANALE ARTISAN EIS		X	X					T	T	T	T	T			
GOFRE TIBIO /GOFRE TEBI WARM WAFFLE GAUFRE CHAUDE WARM WAFEL	X	X	X										X		
COULANT CHOCOLATE/ COULANT DE XOCOLATA CHOCOLATE COULANT COULANT AU XOCOLAT SCHOKOLADENCOULANT	X	X	X					T	T	T	T	T			
CHEESECAKE HAVANA/CHEESECAKE HAVANA CHEESECAKE HAVANA CHEESECAKE HAVANA CHEESECAKE HAVANA	X		X										X		X
PIÑA,COCO,ROM / PINYA, COCO, ROM PINEAPPLE, COCONUT, RUM ANANAS, NOIX DE COCO, RHUM ANANAS, KOKOSNUSS, RUM			X					T	T	T	T	T			
MOSAICO FRUTAS TEMPORADA/ MOSAÏC FRUITES TEMPORADA MOSAIC OF SEASONAL FRUITS MOSAÏQUE DE FRUITS DE SAISON MOSAIK AUS SAISONFRÜCHTEN															
AMERICAN APPLE PIE/ APPLE PIE AMERICANA AMERICAN APPLE PIE AMERICAN APPLE PIE AMERICAN APPLE PIE	X	X	X					T	T	T	T	T			